

2. Pentru răspunsul la întrebarea 1 sunt relevante, în conformitate cu dreptul olandez, efectele pe care nefurnizarea acestor informații le produce sau le-ar putea produce?

(¹) Directiva 92/96/CEE a Consiliului din 10 noiembrie 1992 de coordonare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind asigurarea directă de viață și de modificare a Directivelor 79/267/CEE și 90/619/CEE (a treia directivă privind asigurarea de viață) (JO L 360, p. 1)

Cerere de decizie preliminară introdusă de Krajským soudem v Ostravě (Republica Cehă) la 30 ianuarie 2013
— **Strojírny Prostějov, a. s./Odvolací finanční ředitelství**

(Cauza C-53/13)

(2013/C 141/18)

Limba de procedură: ceha

Instanța de trimitere

Krajský soud v Ostravě

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Strojírny Prostějov, a. s.

Pârât: Odvolací finanční ředitelství

Întrebarea preliminară

Dispozițiile articolelor 56 și 57 din Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene se opun unei reglementări naționale care, în cazul în care o întreprindere (prestatorul) care pune la dispoziția altei întreprinderi lucrători are sediul pe teritoriul altui stat membru, impune întreprinderii utilizatoare să rețină impozitul pe venit perceput pentru remunerațiile plătite acestor lucrători și să îl plătească mai departe la bugetul de stat, în timp ce, în cazul în care prestatorul are sediul pe teritoriul Republicii Ceha, această obligație revine prestatorului?

Acțiune introdusă la 4 februarie 2013 — Comisia Europeană/Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord

(Cauza C-60/13)

(2013/C 141/19)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Caeiros, L. Flynn, agenți)

Pârâte: Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord

Concluziile reclamantei

— Declararea faptului că, prin refuzul de a pune la dispoziție suma de 20 061 462,11 £ în legătură cu taxele vamale la importurile de usturoi proaspăt vizate de informații tarifare obligatorii eronate, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord nu și-a îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul articolului 4 alineatul (3) TUE, al articolului 8 din Decizia 2000/597/CE, Euratom (¹), precum și al articolelor 2, 6, 9, 10 și 11 din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 (²),

— obligarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord la plata cheltuielilor de judecată.

Motivele și principalele argumente

Comisia susține prin cererea formulată că autoritățile din Regatul Unit au cauzat o pierdere în ceea ce privește resursele proprii tradiționale prin eliberarea fără diligență a unor documente privind informații tarifare obligatorii, ce a permis efectuarea de importuri de usturoi proaspăt din China peste cotă. Comisia consideră că, atunci când există o eroare administrativă și, prin urmare, nu sunt stabilite în mod nelegal resursele proprii, EU trebuie creditat cu o valoare reprezentând echivalentul pierderilor de resurse proprii. În mod corelativ, autoritățile din Regatul Unit ar fi trebuit să pună la dispoziția Comisiei suma totală a taxelor vamale în cauză, estimate la 20 061 462,11 £, precum și dobânzi de întârziere, potrivit articolului 11 din Regulamentul nr. 1150/2000.

(¹) Decizia 2000/597/CE, Euratom a Consiliului din 29 septembrie 2000 privind sistemul de resurse proprii al Comunităților Europene (JO L 253, p.42, Ediție specială, 01/vol. 2, p. 206).

(²) Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 al Consiliului din 22 mai 2000 privind punerea în aplicare a Deciziei 94/728/CE, Euratom referitoare la sistemul resurselor proprii ale Comunităților (JO L 130, p. 1, Ediție specială, 01/vol. 2, p. 184).

Cerere de decizie preliminară introdusă de Tribunale di Napoli (Italia) la 7 februarie 2013 — Alba Forni/Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

(Cauza C-61/13)

(2013/C 141/20)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Tribunale di Napoli

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Alba Forni

Pârât: Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca